

**HULAJNOGA ELEKTRYCZNA**



**MONSTER**

**Instrukcja obsługi**

## **UWAGI I OSTRZEŻENIA**

Elektryczna hulajnoga może być używana przez dzieci powyżej dwunastu lat, a także przez osoby z ograniczeniami ruchu lub innymi niedowładnościami lub osoby bez wiedzy i doświadczenia w poruszaniu się takimi pojazdami - tylko pod nadzorem doświadczonych użytkowników i po uprzednim przeszkoleniu. Użytkownicy powinni znać zasady bezpiecznego użytkowania urządzenia jak również rozumieć zagrożenia z nim związane. Dla bezpieczeństwa zalecamy zawsze używać kasków i innych ochraniaczy.

To urządzenie nie jest zabawką. Użytkownicy poniżej 18 lat (ale powyżej 12 lat) powinni używać hulajnogi jak również dokonywać czynności konserwacyjnych wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

Niniejsza instrukcja została przygotowana ze starannością, lecz nie możemy zagwarantować, że jest ona wolna od błędów. W przypadku stwierdzenia błędu, prosimy skontaktować się z centrum serwisowym. Informacje zawarte w tym dokumencie, konstrukcja urządzenia i jego parametry mogą ulec zmianie bez powiadamiania.

## **WPROWADZENIE**

Proszę zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem produktu. Proszę zachować instrukcję, aby móc powrócić do niej w przyszłości.

Pierwsze próby jazdy na hulajnodze zalecamy prowadzić na dużym, pustym, płaskim i równym obszarze, w towarzystwie innych osób do pomocy i asekuracji. Użytkownik jest w pełni odpowiedzialny za użycie urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niezgodnie z instrukcją obsługi i zawartymi ostrzeżeniami. Bez względu na okoliczności jazdy, utrata kontroli nad hulajnogą, kolizje lub upadki mogą spowodować zagrożenia dla użytkownika i otoczenia.

Producent, Importer i Dystrybutor nie odpowiadają za żadne skutki użycia produktu niezgodnie z przeznaczeniem lub niezgodnie z instrukcją, ostrzeżeniami i zaleceniami.

Ta elektryczna hulajnoga jest przeznaczona do użytku indywidualnego, niekomercyjnego i nie może stanowić publicznego lub komercyjnego środka transportu. Urządzenie jest pojazdem jednoosobowym.

Zabronione jest używanie pojazdu przez dzieci poniżej dwunastego roku życia, kobiety w ciąży i osoby w podeszłym wieku.

Zabronione jest używanie hulajnogi na drogach publicznych.

Przed każdym użyciem należy skontrolować stan techniczny urządzenia, w szczególności stan kół i ogumienia. W razie jakichkolwiek wątpliwości, należy przekazać produkt do właściwego serwisu. Należy użytkować deskę wyłącznie w dobrych warunkach pogodowych i obszarowych.

## **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Proszę zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi, w szczególności z uwagami o bezpieczeństwie użytkownika.

Proszę w pełni naładować akumulator zgodnie z opisem zawartym w dalszej części instrukcji.

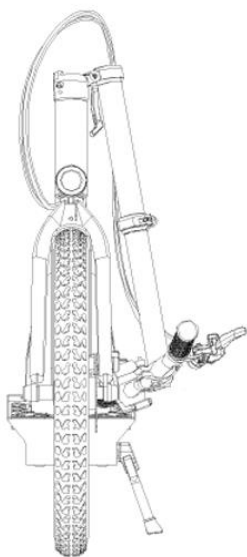
Dostosuj wysokość kierownicy do wzrostu użytkownika wysuwając lub wsuwając pionowy pałak sterujący z rury sterowej i zaciskając klamrę celu unieruchomienia.

# ELEMENTY HULAJNOGI

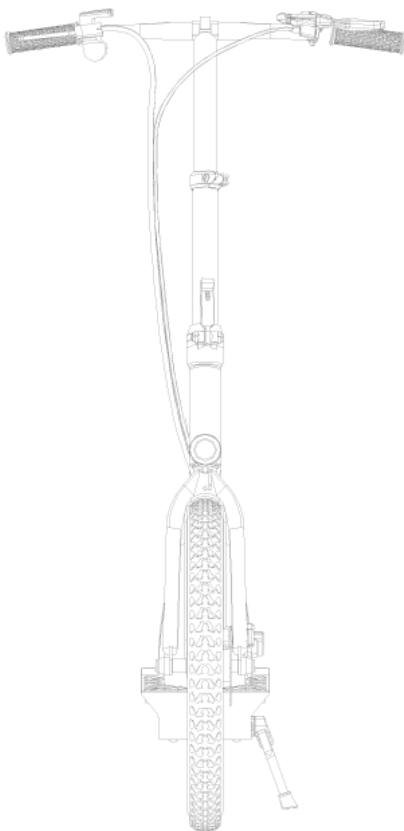


## SKŁADANIE I ROZKŁADANIE HULAJNOGI

Zwolnij klamrę w przedniej części rury sterowej, złóż pionowy pałąk kierownicy lub podnieś kierownicę i zablokuj klamrę.



złożona



rozłożona

# JAZDA NA HULAJNODZE



Przekręć kluczyk w stacyjce celem włączenia zasilania hulajnogi. Po włączeniu urządzenia sprawdź na wyświetlaczu stan rozładowania baterii. Jeśli akumulator nie jest w pełni naładowany – doładuj go.

## **Ruszanie**

Postaw jedną nogę na platformie hulajnogi.

Naciśnij delikatnie manetkę przyspieszenia na prawej części kierownicy, aby ruszyć.

Postaw drugą nogę na hulajnodze, kiedy jest w ruchu.

## **Hamowanie**

Zwolnij manetkę przyspieszenia aby wyhamować powoli. Naciśnij dźwignię hamulca z lewej strony kierownicy (hamulec przedni) lub prawej strony kierownicy (hamulec tylny) aby zahamować.

## **UWAGA**

Hamulec przedni należy używać z rozważą, wraz z hamulcem tylnym, aby uniknąć wywrotki.

Zdejmij z hulajnogi jedną po drugiej.

Naciśnij czerwony przycisk po lewej stronie kierownicy, aby włączyć/wyłączyć oświetlenie.

Naciśnij zielony przycisk po lewej stronie kierownicy, aby uruchomić ostrzegawczy sygnał dźwiękowy (klakson).

## **ZASIĘG JAZDY**

Maksymalny przebieg elektrycznej hulajnogi przy pełnym naładowaniu i nowej baterii wynosi do 30 km. Należy zwrócić uwagę, że zasięg hulajnogi jest warunkowany wieloma czynnikami: stopniem rozładowania akumulatora, obniżeniem pojemności wskutek zużycia, warunkami drogowymi (płaska i równa nawierzchnia spowoduje większy zasięg niż wyboista i wzniesieniami), stylem jazdy, temperaturą zewnętrzną, zużyciem kół, etc.

## **NOŚNOŚĆ ELEKTRYCZNEJ HULAJNOGI**

Maksymalna waga użytkownika to 120kg, minimalna waga – 30kg. Uwaga! Zabronione jest przeciążanie hulajnogi jak i używanie przez osoby o niższej wadze niż dozwolona. Może to skutkować upadkiem użytkownika, utratą kontroli nad hulajnogą lub jej uszkodzeniem.

## **BATERIA**

Stopień i szybkość rozładowania baterii jest warunkowana licznymi czynnikami:

1. Powierzchnią, po której jeździmy (wyboista i pochyła droga zwiększa szybkość rozładowania).
2. Wagą kierowcy.
3. Temperaturą otoczenia.
4. Stylem jazdy i szybkością. Stała i umiarkowana prędkość wydłuża czas życia baterii; wysoka prędkość i jej dynamiczne zmiany zwiększają szybkość rozładowania akumulatora.
5. Czasem użytkowania baterii (normalnym zużyciem eksploatacyjnym), częstotliwością ładowania-rozładowania. Długotrwałe nieużywanie hulajnogi i związane z nim nierozładowywanie baterii wskutek zwykłej eksploatacji zmniejsza

pojemność elektryczną akumulatora i jego czas życia. **Ładuj baterię co 2 miesiące.**

Użytkując hulajnogę – jeśli zauważysz, że wskaźnik baterii zbliża się do minimum, natychmiast przerwij jazdę. Świadczy to o bardzo niskim poziomie baterii bliskim całkowitemu rozładowaniu – hulajnoga może zatrzymać się niespodziewanie. Naładuj akumulator.

## **ŁADOWANIE BATERII**

Przed pierwszym użyciem hulajnogi należy naładować baterię.

1. Upewnij się, że gniazdo do podłączenia ładowarki jest czyste. Podłącz wtyczkę ładowarki do hulajnogi a drugą – do gniazda AC 230V. Dioda LED w ładowarce zaświeci się na czerwono informując o rozpoczęciu procesu ładowania akumulatora. Ładowanie należy przeprowadzać w bezpiecznym, suchym i czystym otoczeniu.
2. Gdy dioda LED w ładowarce zapali się na zielono oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana.
3. W normalnych warunkach czas ładowania baterii wynosi ok. 4-5 godzin.
4. Odłącz ładowarkę od urządzenia a także wyjmij wtyczkę z gniazda zasilania sieciowego. Odczekaj 1-2 min przed ponownym podłączeniem ładowarki do sieci w celu kolejnego ładowania.

### **PAMIĘTAJ:**

- Ładowarka musi zostać odłączona od sieci przed kolejnym ładowaniem.
- Nie podłączaj ładowarki do urządzenia zaraz po zakończeniu jazdy. Odczekaj godzinę, aż hulajnoga wystygnie, tj. osiągnie temperaturę otoczenia.

## **OSTRZEŻENIA I UWAGI**

- Akumulator (bateria) zawiera substancje niebezpieczne.



- Nie wolno otwierać, demontować, niszczyć baterii. Nie wolno wbijać jakichkolwiek przedmiotów w baterię.
- Nie podłączaj ładowarki do hulajnogi na długi okres czasu (np. na noc) lub gdy nie będziesz mógł obserwować stanu naładowania przez długi okres czasu.
- Ładuj baterię i przechowuj ładowarkę oraz hulajnogę w suchych warunkach w otwartej przestrzeni (np. nie ładuj hulajnogi zamkniętej w szafie), z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie podłączaj ładowarki do urządzenia zaraz po zakończeniu jazdy. Oczekaj godzinę, aż hulajnoga wystygnie, tj. osiągnie temperaturę otoczenia.
- Podczas ładowania baterii temperatura otoczenia musi być w przedziale 0-40°C a wilgotność powietrza 5-95%.
- Zużyta bateria jest odpadem podlegającym utylizacji i recyklingowi zgodnie z lokalnymi regulacjami dotyczącym recyklingu i ochrony środowiska.
- Nigdy nie wyrzucaj baterii wraz z odpadami domowymi, co może spowodować wybuch lub zanieczyszczenia/skażenia środowiska. Zużyte baterie oddawaj do punku zbiórki baterii.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, nie umieszczaj w pobliżu źródeł ognia i w pobliżu źródeł generujących podwyższoną temperaturę.
- Akumulator powinien być usunięty z elektrycznej hulajnogi przed jej złomowaniem/utylizacją.
- Nie wolno wyjmować baterii przy podłączonej ładowarce. Tylko autoryzowany serwis może dokonać wymiany baterii.
- Wolno używać tylko oryginalnej baterii i ładowarki dostarczonej wraz z hulajnogą.
- Nie używaj hulajnogi jeśli poczujesz zapach dymu wydobywający się z okolic hulajnogi.
- Nie używaj hulajnogi jeśli zauważysz jakiegokolwiek wycieki substancji.
- Nie dotykaj żadnych substancji wyciekających z hulajnogi, w szczególności z baterii.

## **PRZEWOŻENIE HULAJNOGI I BATERII**

Baterie litowe traktowane są jako materiały niebezpieczne. Proszę zapoznać się z lokalnie obowiązującym prawem w zakresie transportu baterii litowych i urządzeń z takimi bateriami.

## **OGRANICZENIE PRĘDKOŚCI**

Maksymalna prędkość elektrycznej hulajnowy wynosi 25 km/h. Gdy użytkownik osiągnie prędkość maksymalną, hulajnoga będzie ją utrzymywać nawet przy dalszym naciskaniu manetki przyspieszania.

## **JAZDA NA ELEKTRYCZNEJ HULAJNODZE- ZASADY**

1. Załóż komfortowe obuwie z płaską podeszwą.
2. Załóż odpowiednią odzież, najlepiej sportową, kask, nakolanniki, ochraniacze łokci i nadgarstków.
3. Nigdy nie jeźdź po spożyciu alkoholu lub użyciu środków odurzających.
4. Sprawdź, czy poruszanie się na hulajnodze na danym terenie jest dozwolone i bezpieczne.
5. Nie używaj hulajnowy na ulicach, w dużym ruchu oraz nocą.
6. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 12 lat.
7. Młodzież poniżej 18 lat powinna użytkować produkt pod nadzorem dorosłych.
8. Jadąc na deskorolce zachowuj bezpieczny odstęp od innych osób. Miej na uwadze, że stojąc na hulajnodze jesteś „wyższy” o ok. 16 cm.
9. Zwracaj uwagę na sygnalizację stanu baterii. Jeśli jest zbyt niski (bateria bliska całkowitego wyczerpania), hulajnoga może zatrzymać się gwałtownie i spowodować upadek kierowcy.
10. Zwracaj uwagę na nawierzchnię. Hulajnoga jest przeznaczona do jazdy po gładkich i płaskich powierzchniach.
11. Nie jeździj hulajnogą po kałużach, śniegu, błocie i lodzie.

## **BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA**

1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed pierwszym użyciem elektrycznej hulajnogii.
2. Zawsze stosuj kask, nakolanniki, ochraniacze łokci i nadgarstków.
3. Hulajnoga jest przeznaczona do indywidualnej zabawy. Zabronione jest użycie jako środka transportu publicznego.
4. Bezwzględnie stosuj się do lokalnych regulacji prawnych dotyczących użytkowania hulajnogii, w szczególności dotyczących miejsc dopuszczonych do jazdy hulajnogą.
5. Zabronione jest przewożenie rzeczy (obiektów w rękach, toreb, plecaków, itp.) w czasie zabawy na deskorolce.
6. Zwróć szczególną uwagę na ludzi i obiekty wokół Ciebie.
7. Utrzymuj elastyczną pozycję z lekko ugiętymi nogami w czasie jazdy, nawet na nierównym terenie.
8. Jadąc utrzymuj stopy na środku platformy.
9. Nie rozpoczynaj jazdy i nie zatrzymuj się gwałtownie. Gwałtowne ruchy mogą spowodować utratę kontroli nad hulajnogą.
10. Nie używaj hulajnogii w nocy i w miejscach ciemnych o ograniczonej widoczności.
11. Tylko jedna osoba może poruszać się na desce w danej chwili nawet, jeśli dopuszczalne obciążenie jest większe.
12. Nie jeździj podczas deszczu. Unikaj mokrych nawierzchni i kałuż. Kontrola nad hulajnogą będzie mniejsza. Możliwość upadku użytkownika. Możliwość uszkodzenia układu elektrycznego hulajnogii
13. Przeciążenie, tj. przekroczenie dopuszczalnej nośności 120 kg jest zabronione. Funkcje hulajnogii mogą zostać trwale uszkodzone.
14. Użytkowanie przez osoby o wadze poniżej 30kg jest zabronione. Hulajnoga może być niestabilna, poza kontrolą.

15. Prędkość elektrycznej hulajnogi jest warunkowana rodzajem drogi, temperaturą zewnętrzną, stanem baterii, wagą kierowcy, itp.
16. Zawsze utrzymuj bezpieczną odległość od innych pojazdów, ludzi, przeszkód.
17. Unikaj użytkowania na powierzchniach pokrytych śniegiem lub lodem.
18. Nie używaj hulajnogi w niebezpiecznych warunkach lub miejscach.
19. Używaj i przechowuj z daleka od źródeł ognia lub ciepła.

## **PODSTAWOWE CZYNNOŚCI OBSŁUGI CODZIENNEJ**

Elektryczna hulajnoga wymaga rutynowego czyszczenia i konserwacji. Po pierwsze, upewnij się, że kabel ładowarki jest odłączony. Po drugie, hulajnoga musi być wyłączona. Teraz można wytrzeć hulajnogę miękką ściereczką.

Hulajnoga jest odporna na piasek i kurz oraz odporna na zachłapania, ale nie wodoodporna (klasa wodoodporności IP54).

### **UWAGA**

Zapobiegaj przedostaniu się wody lub innych płynów do wnętrza elektrycznej hulajnogi. Wewnętrzne układy elektroniczne mogą ulec trwałemu uszkodzeniu. Zabroniony jest samodzielny demontaż, jakiegokolwiek naprawy, modyfikacje i zmiany konstrukcyjne hulajnogi.

## **PRZECHOWYWANIE ELEKTRYCZNEJ HULAJNOGI**

Upewnij się, że bateria hulajnogi jest w pełni naładowana przed długotrwałym przechowywaniem. **Ładuj baterię do pełna co 2 miesiące.**

Nie przechowuj hulajnogi w warunkach poniżej 0°C.

Przechowuj hulajnogę w oryginalnym pudełku, torbie lub przykryj ją

celem zabezpieczenia przed wpływem kurzu.  
Przechowuj hulajnogę w suchym pomieszczeniu.

## **SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Model	MONSTER
Max dozwolone obciążenie	120kg
Min wymagane obciążenie	30kg
Prędkość maksymalna	25 km/h (uzależniona od masy kierowcy i warunków terenowych)
Moc silnika	350 W
Zasięg maksymalny	do 30 km (uzależniony od masy kierowcy, warunków terenowych, prędkości jazdy, etc.)
Kąt natarcia	15°
Zasilanie	AC 110V -240V (50 - 60HZ)
Bateria	10Ah Lithium rechargeable battery
Moc baterii	374.4 Wh
Napięcie baterii	36V
Wilgotność względna dozwolona	5% ~ 95%
Czas ładowania baterii	około 4-5 godzin
Wysokość podstawy	około 16 cm
Wymiary	156 x 53 x 105-120 cm
Masa	około 19 kg
Średnica kół	20" (przód), 16" (tył)

## **SERWIS TECHNICZNY**

Obsługa serwisowa (gwarancyjna i pogwarancyjna) świadczona jest przez Centrum Serwisowe importera.

## **POPRAWNA UTYLIZACJA PRODUKTU**

### **Zgodnie z Dyrektywą 2006/66/EC**

Niniejsze oznaczenie na baterii wskazuje, że baterii nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w przypadku jej zużycia i wymiany. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutyliczowane, substancje zawarte wewnątrz mogą spowodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii. Akumulator nie może być usunięty przez użytkownika końcowego. W razie potrzeby prosimy zwrócić się do serwisu technicznego lub lokalnego systemu zwrotu zużytych baterii, aby wyjąć baterię z obudowy.

### **Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE**

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami domowymi. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy oddzielić te przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych. Użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych o szczegóły, gdzie i w jaki sposób mogą oddać ten produkt celem poddania bezpiecznemu recyklingowi.

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI

## EC Declaration of Conformity

1. Manufacturer:

SUNTECH-MSKS TECHNOLOGY CO., LIMITED  
Add: UNIT D,16/F,HYDE CENTRE,18 LUARD,WANCHAI,HONGKONG

2. Importer and authorized representative of the manufacturer:

4cv Mobile Sp. z o.o. Sp. K.  
ul. Broniewskiego 28, 01-771 Warszawa, Poland

3. Product description:

Description: electric kick scooter  
Manufacturer's model No.: MK9  
Brand name: RiDER  
Model name: MONSTER

4. We declare that the product mentioned above to which this declaration relates is in conformity with the relevant EU harmonized laws requirements:

Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council (Machinery)  
Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council (EMC)

5. The following European harmonized standards are applied:

2006/42/EC Annex 1  
EN ISO 12100:2010  
EN60335-1:2012+A11:2014  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

6. Place and address where this declaration and relative files are kept:

ul. Broniewskiego 28  
01-771 Warszawa

7. Signed on behalf of the SUNTECH-MSKS TECHNOLOGY CO., LIMITED

and the 4cv Mobile Sp. Z o.o. Sp. K.



Mariusz Kurek  
President

4cv Mobile Sp. z o.o. Sp. K.

Warszawa, 2020.03.20



Year of affixing: 2020

 Mobile Sp. z o.o. Sp. K.  
ul. Broniewskiego 28, 01-771 Warszawa  
NIP 7010373209, Regon 146587058

## **UWAGI KOŃCOWE**

Ilustracje zawarte w tej instrukcji mają znaczenie jedynie poglądowe.

Informacje zawarte w tym dokumencie, konstrukcja urządzenia i jego parametry mogą ulec zmianie bez powiadamiania.

Producent, importer i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za użycie produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem, niezgodnie z instrukcją i zawartymi w niej ostrzeżeniami i uwagami a także niezgodnie z powszechnie obowiązującym prawem.

**Importer i wyłączny Dystrybutor:**

**4cv MOBILE SP.Z O.O. SP.K**

**UL. BRONIEWSKIEGO 28**

**01-771 WARSZAWA**

**serwis: [serwis@4cv.gsm.pl](mailto:serwis@4cv.gsm.pl)**

## **GWARANCJA**

1) Dystrybutor niniejszego produktu gwarantuje prawidłowe działanie produktu w okresie 24 miesięcy od daty zakupu. Dla baterii okres gwarancji wynosi 6 miesięcy. Gwarancją objęte są jedynie produkty posiadające kartę gwarancyjną wraz z dowodem zakupu. Naprawy w okresie trwania gwarancji będą wykonywane bezpłatnie. Gdy naprawa będzie niemożliwa nastąpi wymiana produktu na nowy wolny od wad. Dystrybutor dopuszcza możliwość wymiany na inny podobny model urządzenia (o takich samych parametrach lub lepszych) w przypadku, gdy przedmiotowy sprzęt nie jest już dostępny na rynku.

2) Gwarancją objęte są wszelkie wady materiałowe i produkcyjne powodujące niemożność korzystania z produktu lub jego wadliwe działanie.

3) Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć kompletne urządzenie w oryginalnym opakowaniu lub opakowaniu zabezpieczającym przed uszkodzeniem mogącym powstać w czasie transportu (zawierające wszystkie akcesoria: ładowarki, uchwyty,



kable) do oddziału Dystrybutora: Serwis 4CV ul. Wrocławska 6 01-493 Warszawa , wraz z kartą gwarancyjną, dowodem zakupu oraz dokładnym opisem występującej usterki.

4) Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, uszkodzeń powstałych z powodu użytkowania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi lub do innych celów niż określone w opisie urządzenia.

5) Gwarancja nie obejmuje materiałów i elementów eksploatacyjnych, ulegających zużyciu w trakcie normalnego użytkowania (np. baterie, akumulatory, uchwyty, opony, etc.)

6) Gwarancją nie są objęte urządzenia, w których usunięta została plomba zabezpieczająca.

7) Serwis dokona naprawy w terminie 14 dni od daty otrzymania urządzenia. Termin może ulec przedłużeniu do 30 dni, jeżeli zajdzie konieczność sprowadzenia od producenta części zapasowych.

8) W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (braku zgłaszanej usterki lub zakwalifikowania jej jako nie podlegającej gwarancji), klient ponosi koszty ekspertyzy w wysokości 50 zł netto oraz koszty przesyłki.

9) Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

10) Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej to terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Nazwa

sprzętu: .....

.....

Model

sprzętu: .....

.....

Nr

seryjny: .....